

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
CONFORMITY DECLARATION
DECLARATION DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSEKLAERUNG

CATEGORY: I
MODULE: A

Il Costruttore

The Company
La société
Die Firma

Refrigera S.R.L.

Via Chiavornicco, 76
33084 CORDENONS (PN), ITALIA
Indicatore di Liquido / Umidità
Mixture / Liquid Indicator
Voyant
Schauglas

dichiara che l'
declares that the
déclare que le
erklärt dass die

modello: type: model: Modell:

REF60.00.01.028 | **REF60.00.01.118**

è conforme alla direttiva 97/23/CE per fluidi gruppo 1

is in accordance with directives 97/23/CE for Group 1 Fluids
est conforme à les directives 97/23/CE pour les fluides du groupe 1
Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE für Fluide der Gruppe 1

R170, R290, RC270, R600, R600a, R1270

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group 1	18,5 bar*	+150/- 40°C	>25mm	≤1000	I	A

*salvo diversamente indicato sulla valvola / unless otherwise indicated / à moins d'indication contraire / sofern nicht anders.

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;
EN 1593; EN 12284(§9); EN13445-3 ;
EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

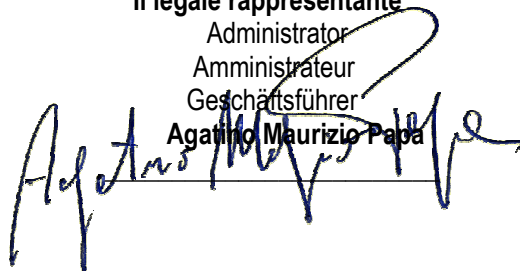
Il legale rappresentante

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa



REFRIGERA SRL Società Uninominale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

WEB: www.refrigera.eu – EMAIL: info@refrigera.eu

CONFORMITY DECLARATION
 DECLARATION DE CONFORMITÉ
 KONFORMITÄTSEKLAERUNG

CATEGORY: A3.3
Il Costruttore

 The Company
 La società
 Die Firma

Refrigera S.R.L.
**Via Chiavornicco, 76
 33084 CORDENONS (PN), ITALIA**
dichiara che l'
 declares that the
 déclare que le
 erklärt dass die

Indicatore di Liquido / Umidità
 Mixture / Liquid Indicator
 Voyant
 Schauglas

modello: type: model: Modell:

REF60.00.00.XXX	REF60.00.01.006	REF60.00.01.014	REF60.00.01.010	REF60.00.01.038
REF60.00.01.012	REF60.00.01.127	REF60.00.01.016	REF60.00.01.018	REF60.00.01.034
REF60.00.01.022	REF60.00.02.014	REF60.00.02.038	REF60.00.02.058	REF60.00.02.127
REF60.00.03.014	REF60.00.03.038	REF60.00.03.058	REF60.00.03.127	REF60.00.04.014
REF60.00.04.038	-	-	-	-

è conforme alla direttiva 97/23/CE per fluidi gruppo 1

 is in accordance with directives 97/23/CE for Group 1 Fluids
 est conforme à les directives 97/23/CE pour les fluides du groupe 1
 Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/CE für Fluide der Gruppe 1

R170, R290, RC270, R600, R600a, R1270

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/CE)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group 1	52 bar*	+150/- 40°C	≤25mm	≤1000	A 3.3	-

*salvo diversamente indicato sulla valvola / unless otherwise indicated / à moins d'indication contraire / sofern nicht anders.

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

 EN 378-2; EN 9606-3; EN 970;
 EN 1593; EN 12284(S9); EN13445-3;
 EN 14276-2.

Cordenons, 15/12/2011

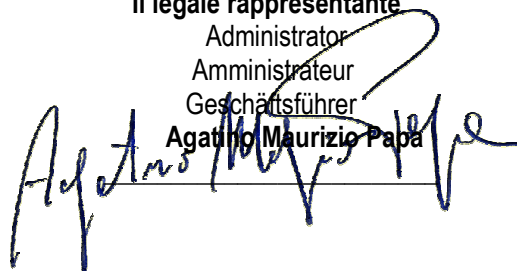
Il legale rappresentante

Administrator

Amministrateur

Geschäftsführer

Agatino Maurizio Papa


REFRIGERA SRL Società Uninomiale

Capitale Soc.: € 98.800,00 i.v.

Via Chiavornicco, 76 – 33084 Cordenons (PN) – ITALIA

Registro Imprese di PORDENONE N. Reg. Impr., C.F. e P.Iva: IT01403180936

TEL: 0434 / 542266 – FAX 0434 / 542267

 WEB: www.refrigera.eu – EMAIL: info@refrigera.eu